



**UNIVERSITÀ
DI SIENA
1240**

29/aprile/2025

**Come si traducono le variazioni linguistiche e vernacolari in letteratura.
Se ne parla alla “Giornata della Traduzione 2025”.**

5 maggio alla sede universitaria di Arezzo

Sarà dedicata alla traduzione delle varietà linguistiche vernacolari o dovute all'appartenenza a strati sociali diversi (diastratiche) in letteratura la “**Giornata della Traduzione**” 2025 che si terrà il **5 maggio** ad **Arezzo**.

L'evento si aprirà alle ore 10 nell'Aula 1 della palazzina Donne del campus universitario del Pionta (viale Cittadini 33), e potrà essere seguito anche online.

L'iniziativa è promossa dal Corso di laurea triennale in Lingue per la comunicazione interculturale e d'impresa e dal Corso di laurea magistrale in Lingue per l'impresa e lo sviluppo del dipartimento di Filologia e critica delle letterature antiche e moderne (DFCLAM) **nella sede didattica di Arezzo** dell'Università di Siena.

Per l'occasione interverranno due relatori d'eccezione: **Pierluigi Pellini**, dell'Università di Siena, traduttore (*L'Assommoir*) e curatore dei romanzi di Émile Zola (I Meridiani Mondadori), che terrà un intervento dal titolo “**Un altro ‘Viaggio’. Céline 2031**”; e **Enrico Terrinoni** dell'Università per Stranieri di Perugia, traduttore di James Joyce (Bompiani, Mondadori) e George Orwell (Newton Compton), che interverrà su “**-Mr Joyce, are you an Englishman? - Au contraire.... Tradurre Joyce l'irlandese: il caso di Ulisse**”.

La presentazione, che è aperta a tutti gli interessati, sarà disponibile anche in streaming sui canali YouTube e Facebook della pagina del dipartimento DFCLAM dell'Università di Siena.

Informazioni sono pubblicate sul sito dell'Ateneo senese: www.unisi.it/unisilife/eventi/arezzo-giornata-della-traduzione-2025.

Foto:

Locandina iniziativa

Sede universitaria di Arezzo

Ufficio stampa

Università di Siena

Banchi di Sotto 55 – Siena

Cell. 335 497838 – 347 9472019